Kraków, dnia 1 listopada 1948 r.

# KRAKOWSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 21

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY:

Str.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY:



# Dział urzędowy

### Poz. 325.

## ZARZĄDZENIE

PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEJ KOMISJI DO SPRAW UPAŃSTWOWIENIA PRZEDSIĘBIORSTW W WARSZAWIE

z dnia 30 września 1948 r.

**o ogłoszeniu przedsiębiorstwa skreślonego z wykazu przedsiębiorstw podlegających upaństwowieniu.**

| L. p. | Nr sprawy | Data postanowienia Głównej Komisji o skreśleniu | Nazwa i miejsce położenia przedsiębiorstwa | Przedmiot przedsiębiorstwa | Uwagi |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | II. B. 591/47 | 26. IV. 1948 r. | Fabryka Bielizny W. Leszczyński Kraków, Szewska Nr 4 | Szycie bielizny | |

Przewodniczący
Głównej Komisji do spraw
upaństwowienia przedsiębiorstw:

**Prof. Dr L. Kurowski**

## Poz. 326.

### PISMO OKÓLNE
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 9 października 1948 r., Nr S. F. 12-26/48

**w sprawie opłat na fundusz pracy.**

Do
wszystkich Wydziałów Powiatowych,
Zarządów Miejskich i Gminnych
na terenie Województwa Krakowskiego.

Podaję do wiadomości pismo Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 5 kwietnia 1948 r. Nr 720/30.8 w sprawie opłat na fundusz pracy, z poleceniem zaniechania poboru opłat na fundusz pracy oraz przelanie kwot pobranych zgodnie z podanym niżej odpisem pisma Min. Pracy i Opieki Społęcznej.

Wojewoda:
w z. **Stanisław Przybysz**
wicewojewoda

Odpis

*Załącznik:*

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej
Nr 720/30.8 z dnia 5. IV. 1948 r.

Do Ministerstwa Administracji Publicznej
w miejscu

Na podstawie art. 17 i 19 dekretu z dnia 28. X. 1947 r. o ubezpieczeniu rodzinnym (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 414) z dniem 1. I. 1948 r. utraciły moc obowiązującą przepisy art. 14—34 ustawy z dnia 16. III. 1933 r. o Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 163 z 1933 r. z 1934 r.Nr 94, poz. 849, z 1938 r. Nr 52, poz. 401, z 1945 r. Nr 43, poz. 240), a tym samym stały się nieaktualne przepisy rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 29. X. 1937 r. o postępowaniu przy wymiarze i poborze należności na rzecz Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr 83, poz. 604) przewidujące pobór niektórych opłat przez zarządy gmin, na podstawie zaś art. 16 ust. 1 lit. b) tego dekretu wpływy z opłat na Fundusz Pracy powinny być przekazane Funduszowi Zasiłków Rodzinnych.

Powołując się na art. 1 ust. 3 i art. 19 przytoczonego dekretu Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej prosi o zarządzenie, by opłaty na Fundusz Pracy, pobrane przez Zarządy gmin, zostały przekazane **na konto PKO Nr I 1970 Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie** z zaznaczeniem na dowodzie przelewowym **„opłaty na Fundusz Pracy“.**

Jednocześnie Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej komunikuje, że sprawa przekazania Funduszowi Zasiłków Rodzinnych opłat na Fundusz Pracy pobieranych przez Urzędy Skarbowe została uregulowana okólnikiem Ministerstwa Skarbu z dnia 23. II. 1948 r. Nr Zo 1833/48, ogłoszonym w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu Nr 28, poz. 101.

w z. Dyrektor Departamentu
**S. Balcarski**

## Poz. 327.

### PISMO OKÓLNE
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 11 października 1948 r., Nr Wet. N. I-6/2/48

**w sprawie nadzoru weterynaryjnego nad spędami drobiu.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i Ob. Prezydenta Miasta Krakowa.

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych powiadomiło pismem z dnia 30 września 1948 Nr W. H. III-14/14, że w najbliższym czasie firmy eksportowe w porozumieniu ze Zw. Sam. Chł. będą organizowały spędy drobiu, celem zakupu drobiu dla tuczarń przemysłowych.

W związku z powyższym wyjaśnia się, że spędy drobiu należy traktować na równi z targami na zwierzęta i stosować do nich przepisy rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 12 czerwca 1928 r. w sprawie nadzoru weterynaryjnego (Dz. U. R. P. Nr 65, poz. 597) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i R. R. z dnia 20 października 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 111, poz. 922).

Nadto zaznacza się, że drób dostarczany na spędy winien być zaopatrzony w świadectwa miejsca pochodzenia zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rolnictwa z dnia 22 marca 1928 r. zmienionym rozporządzeniem Ministra Roln. i Ref. Rol. z dnia 15 listopada 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 901).

Wojewoda:
w z. **Stanisław Przybysz**
wicewojewoda

---

## Poz. 328.

### PISMO OKÓLNE
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 12 października 1948 r., Nr Wet. L. II-8/6/48

**w sprawie ochrony zwierząt gospodarskich.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i Ob. Prezydenta Miasta Krakowa.

W związku z tutejszym pismem okólnym z dnia 17 września 1948 r. Nr Wet. L. II-8/4/48

oraz na skutek pisma Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych N. W. H. II-14/26 w sprawie ochrony zwierząt gospodarskich, wyjaśniam, że przy wybrakowywaniu świń-maciorek, należy postępować liberalnie, nie dopuszczając do uboju macior wybitnie hodowlanych, tj. zapisanych do ksiąg hodowlanych, a innych o tyle, o ile zatrzymanie ich dla hodowli jest konieczne w interesie miejscowej hodowli świń.

Wojewoda:
w z. **Stanisław Przybysz**
wicewojewoda

---

**Poz. 329.**

## PISMO OKÓLNE Nr 42 /Sm/48
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 15 października 1948 r., Nr S. F. 1-87/48

**w sprawie świadczeń w naturze.**

Do
wszystkich Wydziałów Powiatowych
na terenie Województwa Krakowskiego.

W związku z postanowieniem art. 8 ustawy z dnia 26 marca 1945 r. o świadczeniach w naturze, na niektóre cele publiczne (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 204), zarządzam, co następuje:

Wydziały Powiatowe, opierając się na znajomości terenu i biorąc pod uwagę prace wymienione w art. 4 wyż. wym. ustawy, które ze względu na swoją pilność muszą być wykonane w ciągu roku 1949, ustalą:

a) plany świadczeń w naturze na rok 1949;

b) ilość dni roboczych potrzebnych na wykonanie powyższych prac;

c) jaką należałoby przyjąć stawkę procentową w stosunku do wymiaru podatku gruntowego, aby można było zabezpieczyć wykonanie najpilniejszych prac;

d) okresy pilnych robót polnych—leśnych;

e) najdalszą dopuszczalną odległość miejsca robót, od miejsca zamieszkania obowiązanego do świadczeń w naturze;

f) równowartość pieniężną za 1 dzień robocizny pieszej;

g) wartość dniówki robocizny zaprzęgowej wyrażonej w dniówkach robocizny pieszej dla zaprzęgu jednokonnego i dwukonnego;

i prześlą powyższe dane Urzędowi Wojewódzkiemu w terminie do dnia 30 listopada 1948 r.

Ze względu na ważność zagadnienia świadczeń w naturze, które winny odegrać duża rolę zwłaszcza w dziedzinie odbudowy szkół powszechnych i dróg, proszę o staranne opracowanie wniosków.

Wojewoda:
w z. **Stanisław Przybysz**
Wicewojewoda

---

**Poz. 330.**

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 28 września 1948 r., Nr Wet. N. II-10/18/48

**w sprawie sporządzania przez lekarzy weterynaryjnych wykazów uboju zwierząt dla F-my »Bacutil«.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i Ob. Prezydenta Miasta Krakowa.

Celem umożliwienia Fmie »Bacutil« kontroli swoich placówek zbiorczych, odnośnie zbiórki produktów poubojowych pochodzenia zwierzęcego, Urząd Wojewódzki zarządza, aby organa urzędowego badania zwierząt rzeźnych, tj. lekarze weterynarii, oglądacze mięsa sporządzali wykazy zwierząt poddanych ubojowi za miesiąc ubiegły do dnia 5 następnego mies. wg. zał. wzoru.

Wykaz należy sporządzać na podstawie ksiąg uboju, oddzielnie dla poszczególnych rzeźni i oddzielnie dla obwodów urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa tylko z tych rzeźni i obwodów, gdzie są placówki Fmy »Bacutil«.

Wykaz należy zaopatrzyć nagłówkiem podając nazwę rzeźni względnie obwodu badania.

Wykaz dzieli się na trzy części:

W I. części należy podać ilość sztuk poddanych ubojowi wg. gatunku (jednokopytowe, buhaje, woły, krowy, jałówki, cielęta, świnie, owce, kozy).

Jednocześnie przy świniach należy podać % ubijanych macior.

Sporządzający wykaz winien wpisać w poszczególnych rubrykach sumaryczną ilość

zwierząt jednego gatunku lub płci poddanych ubojowi w danym miesiącu.

W II. części zwierzęta poddane ubojowi należy rozdzielić na zwierzęta, które zostały poddane ubojowi na:
a) mięso do użytku miejscowego,
b) mięso na wywóz,
c) mięso do spożycia domowego.

W III. części należy podać:
a) ilość zwierząt, która została dostarczona do rzeźni w stanie bitym bez jelit,
b) ilość skonfiskowanych kompletów jelit.

Potrzebnych wykazów dostarczy organom urzędowego badania Fma »Bacutil«.

Sporządzone przez organa urzędowego badania wykazy, będą odbierać każdego miesiąca, od organów urzędowego badania przedstawiciele Fmy »Bacutil«.

Za sporządzenie wykazów nie przysługuje żadne wynagrodzenie.

Za Wojewodę:

**lek. wet. Bronisław Wójcicki**
Kierownik Oddziału

Załącznik

**Wykaz uboju.**

Niniejszym przesyła się Oddziałowi Krakowskiemu »Bacutil« wykaz zwierząt domowych, ubitych w tut. rzeźni w miesiącu . . . . . . . 1948 r. wedł. poniższego wyszczególnienia:

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Woły | szt. |
| 2. | buhaje | „ |
| 3. | krowy | „ |
| 4. | jałowizna | „ |
| 5. | cielęta | „ |
| 6. | owce | „ |
| 7. | kozy | „ |
| 8. | konie | „ |
| 9. | nierogacizna | „ |
| | z której świnie stanowią około | % |

Z powyższych sztuk przypada na:

| L. p. | Rodzaj zwierząt | Ubój zwierząt do miejsc. przerobu szt. | Ubój zwierząt na wywóz szt. | Ubój zwierząt na użytek domowy szt. | Razem szt. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Bydło | | | | |
| 2. | Świnie | | | | |
| 3. | Owce | | | | |
| 4. | Kozy | | | | |
| 5. | Konie | | | | |
| 6. | Cielęta | | | | |

z których:

| L. p. | Rodzaj zwierząt | Dostarczono do rzeźni (bez jelit wypruto) szt. | Skonfiskowano kompletów jelit |
|---|---|---|---|
| 1. | Bydło | | |
| 2. | Świnie | | |
| 3. | Owce | | |
| 4. | Kozy | | |
| 5. | Konie | | |
| 6. | Cielęta | | |

Niniejszy wykaz wydaje się tut. Zbiornicy »Bacutil« celem przedłożenia Oddziałowi »Bacutil« w Krakowie.

podpis lekarza

.................... dnia .................... 1948

---

## Poz. 331.

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 28 września 1948 r., Nr Rol. Ośw. U. IV/22/48

**o sprawozdawczości inwestycyjnej.**

Do
wszystkich Powiat. Inspektorów Oświaty Rolniczej, kierowników szkół rolniczych średnich i niższych, kierowników Uniwersytetów Ludowych, koerowników ośrodków szkoleniowych P. R. W. oraz kierowników ośrodków gospodarczych, przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej w Krakowie na obszarze województwa krakowskiego.

Nawiązując do pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 14. IX. 1948 r. Nr Rol. Ośw. Norm. Adm. III/4a/11/48 w sprawie prowadzenia i księgowania robót inwestycyjnych, Urząd Wojewódzki Krakowski Wydział Oświaty Rolniczej zawiadamia, iż zgodnie z zarządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 23 sierpnia 1948 r. o sprawozdawczości inwestycyjnej, szkoły rolnicze, w charakterze inwestora podstawowego, obowiązane są składać miesięczne raporty z przebiegu realizacji kredytów oraz materiały do analiz, względnie analizy dokonanych inwestycyj i akcji oszczędnościowej.

Tematy analiz, przeprowadzonych przez szkoły rolnicze obejmują: w Dziale 1 § 22 Państw. Planu Inwestycyjnego, zakup koni, inwentarza martwego, remont, produkcję roślinną, zwierzęcą, melioracje, traktory itp. w Dziale 9 — Pomoce naukowe, sprzęt szkolny, sprzęt przetwórczy itp.

Raport inwestycyjny ma umożliwić ustalenie na dzień sprawozdawczy stopnia wykonania planu inwestycyjnego pod względem finansowym, technicznym i realności.

Analizy z przebiegu inwestycyj i akcji oszczędnościowej powinny obejmować:

1. W zakresie finansowym:

a) uzasadnienie i omówienie możliwości realizacji planu w zakresie finansowym, technicznym i realności;

b) przebieg wykorzystania kredytów skarbowych, bankowych i funduszów własnych w zakresie sprawozdawczym;

c) stosunek wydatkowanych funduszów własnych do kredytów skarbowych (inwestycyjnych);

d) wskazanie źródeł z jakich pochodzą fundusze własne;

e) w zakresie technicznym (rzeczowym) wyszczególnienie zakupionego inwentarza martwego i żywego, sprzętu, materiałów itp.

Raport inwestycyjny wypełniają szkoły (jednostki sprawozdawcze) w 3 egzemplarzach, z których po jednym przysyłają w ciągu 3 dni po upływie miesiąca sprawozdawczego:

a) Wydziałowi Oświaty Rolniczej Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego;

b) Urzędowi Skarbowemu względnie oddziałowi P. B. R. właściwemu terytorialnie, o ile kredyty są uruchomione w oddziałach banku, a nie w Urzędach Skarbowych.

Fakt, że w ciągu miesiąca nie zaszły żadne zmiany w stosunku do sprawozdania złożonego za miesiąc poprzedni, nie zwalnia od obowiązku złożenia sprawozdania za ostatni miesiąc sprawozdawczy.

Jeżeli szkoła rolnicza (jednostka sprawozdawcza) wykonuje równocześnie inwestycje, objęte innymi częściami Państwowego Planu Inwestycyjnego, aniżeli Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych, powinno być dla tych inwestycyj sporządzone osobne sprawozdanie zgodnie z zarządzeniami organów nadzoru centralnego, właściwych dla danych części planu.

O terminie wysłania sprawozdania (raporty, analizy) świadczy data stempla pocztowego lub pokwitowania w książce doręczeń.

Pierwsze raporty wraz z analizami w myśl powołanego na wstępie niniejszego pisma zarządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 23 sierpnia 1948 r. winny złożyć szkoły (jednostki sprawozdawcze) łącznie za 1948 r. w terminie specjalnym, a mianowicie okres 3 kwartałów, tj. styczeń—wrzesień do dnia 10 października 1948 r.

Za Wojewodę:
**Jan Faliszewski**
Naczelnik Wydziału Oświaty Rolniczej

---

**Poz. 332.**

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 5 października 1948 r.

**w sprawie przepisów bezpieczeństwa przy korzystaniu z wód publicznych i prywatnych.**

Do
wszystkich Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych
w obrębie Województwa Krakowskiego.

Urząd Wojewódzki przesyła do wiadomości i zastosowania się odpis zarządzenia Ministrów Adm. Publ. i Ziem Odzyskanych z dnia 28. VII. 1948 r. w sprawie przepisów bezpieczeństwa przy korzystaniu z wód publicznych i prywatnych z nadmienieniem, że Dyrekcja Okręgowa Dróg Wodnych w Krakowie na podstawie powyższego wydała już w swoim zakresie pewne zarządzenia Państwowym Zarządom Wodnym, przeto należy w sprawach tyczących się bezpieczeństwa przy korzystaniu z wód postępować w porozumieniu z właściwymi terytorialnie Państw. Zarządami Wodnymi.

Równocześnie Urząd Wojewódzki zwraca uwagę na rozporządzenie Ministra Komunikacji z dnia 23 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 37, poz. 335) o uprawianiu żeglugi i spławu na śródlądowych drogach wodnych, a w szczególności na »Warunki techniczne statków i łodzi« § 7 i 8 tego rozporządzenia zawierające przepisy ważne przy wydawaniu pozwoleń na przewozy i cechowaniu promów łodzi, w których to czynnościach pracownicy

Rej. Kierownictw mogą brać udział w charakterze rzeczoznawców technicznych.

Za Wojewodę:
**Inż. Juliusz Horn**
Naczelnik Wydziału

Załącznik Nr 1

O d p i s

Ministerstwo Administracji Publicznej
L. AP. IV. 5/6498/48

Warszawa, dnia 28 lipca 1948 r.

**Z A R Z Ą D Z E N I E**

Ministrów Administr. Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 28 lipca 1948 r.

**w sprawie przepisów bezpieczeństwa przy korzystaniu z wód publicznych i prywatnych.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Wojewodów i Prezydentów m. stoł. Warszawy i m. Łodzi.

Tragiczny wypadek na jeziorze Gardno, w którym straciło życie wiele osób, powinien być smutnym ostrzeżeniem dla społeczeństwa i władz administracyjnych i spowodować przedsięwzięcie należytych środków ostrożności dla zabezpieczenia życia ludzkiego, a szczególniej dzieci i młodzieży.

W tym celu zarządza się, aby władze administracji ogólnej w porozumieniu z władzami szkolnymi i organami M. O. przystąpiły natychmiast do zbadania wszystkich miejscowości na podległych im terenach, gdzie zostały założone obozy i kolonie letnie. Zadaniem przeprowadzenia wizyj lokalnych, będzie wydanie na miejscu wiążących zarządzeń, które by gwarantowały bezpieczeństwo przybywających tam osób. Wizje winny być przeprowadzone przy udziale lekarzy urzędowych, aby doraźne zarządzenia uwzględniały również warunki sanitarne.

Do akcji należy przystąpić z całą energią i wnikliwością nie tolerując w żadnym przypadku niedbalstwa, lekkomyślności lub opieszałości.

Niezależnie od tego należy wydać dostosowane do potrzeb miejscowych przepisy (rozporządzenia porządkowe), które zapewniałyby bezpieczeństwo życia przy kąpielach, pływaniu, jeżdżeniu łodziami itp. na wodach publicznych i prywatnych.

Przepisy te winny uwzględniać między innymi następujące zasady:

1. Dostęp do wód publicznych i prywatnych, zwłaszcza w miejscowościach o znacznym zaludnieniu, jak również korzystanie z kąpieli, jeżdżenie łodziami, motorówkami, kajakami itp., a w zimie jazda na łyżwach, mogą odbywać się tylko w dozwolonych miejscach.
2. Właściciele, dzierżawcy i zarządcy terenów plażowych są obowiązani oznaczyć miejsca dozwolone dla kąpieli oraz utrzymywać ratowników, wyposażonych we właściwy sprzęt i podręczne apteczki i przestrzegać, aby osoby kąpiące się nie przekraczały granic wyznaczonych w tym celu terenów.

To samo dotyczy odpowiednio kierownictw obozów letnich, których uczestnicy korzystają z kąpieli. Zakazowi przekraczania oznaczonych miejsc kąpielowych podlegają tylko osoby posiadające widoczne oznaki (np. specjalne czepki na głowie), wydawane przez upoważnione zrzeszenie sportowe, a stwierdzające umiejętność pływania. Podawanie i spożywanie na plażach napojów alkoholowych oraz dopuszczanie na plażę osób nietrzeźwych, winno być bezwzględnie zakazane.

3. Środki służące do przewozu osób, winny podlegać co pewien okres czasu kontroli technicznej, a wszelkie usterki winny być natychmiast usuwane. Ilość osób, która może korzystać jednorazowo z przewozu promem, łodzią motorową, łodzią zwykłą itp. powinna być ściśle określona. Pojemność promu wzgl. łodzi winna być oznaczona w widocznym miejscu (nadmienia się, że stały przewóz na wodach publicznych w myśl art. 27 ustawy wodnej może odbywać się tylko za zezwoleniem władzy wodnej, w odniesieniu do wód prywatnych, jeśli przewóz ma być urządzony w celach zarobkowych, wymagane jest również pozwolenie).

Zarazem należy spowodować, aby omawiane przepisy były podane do publicznej wiadomości w drodze obwieszczeń, umieszczonych na tablicach w widocznych miejscach, m. in. przy plażach i innych punktach dostępu do wód.

Osoby winne niestosowania się do wydanych zarządzeń należy pociągnąć do odpowiedzialności karno-administracyjnej, przy czym odnośne sprawy winny być rozpatrywane jak najszybciej.

Minister Administracji Publicznej
w z. **W. Wolski**
Minister Ziem Odzyskanych
w z. **Dubiel**

Załącznik Nr 2.

Odpis

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych
Departament Wodno-Melioracyjny.

Warszawa, dnia 25 sierpnia 1948 r.

WM. 1-I-1/140/48

**Spr. przepisy bezpieczeństwa przy korzystaniu z wód publicznych i prywatnych.**

Urząd Wojewódzki, Dział Rolnictwa i Reform Rolnych, Wydział Wodno-Melioracyjny (wszystkie).

Powyższe przesyła się do wiadomości i celem współdziałania z władzami administracji ogólnej w zakresie kompetencji tamt. Wydziału.

Za Dyrektora Departamentu
**inż. K. Sarnecki**
Naczelnik Wydziału

## Poz. 333.

## PISMO OKÓLNE
### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 5 października 1948 r., Nr Rol. Ośw. Szk. 21/I/19

**w sprawie zorganizowania Kół Z. M. P.**

Do
wszystkich Liceów Rolniczych, Uniwersytetów Ludowych na obszarze Województwa Krakowskiego.

Urząd Wojewódzki Krakowski — Wydział

Oświaty Rolniczej w Krakowie przesyła przy niniejszym do wiadomości i zastosowania odpis pisma Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych L. dz. NOR. 317/48, oraz poleca w jak najszybszym terminie nadesłanie sprawozdanie z założenia Kół Z. M. P.

Za Wojewodę:
**inż. T. Orsini**
w z. Naczelnika Wydz. Ośw. Roln.

Odpis

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych
Dep. Nauki i Oświaty Rolniczej
Nr 317/48

Urząd Wojewódzki Krakowski
Dział Rolnictwa i Reform Rolnych
Wydział Oświaty Rolniczej

Problem wychowania młodego pokolenia Polski Ludowej — na dzielnych i ofiarnych budowniczych ustroju socjalistycznego — jest pierwszorzędnym zadaniem chwili obecnej.

Szkolnictwo średnie — wraz z ideowo-wychowawczą organizacją „Związkiem Młodzieży Polskiej" działającym na terenie tegoż szkolnictwa wychowuje nowego inteligenta, ludowego uzbrojonego w potężne narzędzie jakim jest głęboka wiedza, naukowy światopogląd.

Szkoły Rolnicze winny mieć szczególną ambicję wychowania nie tylko młodego dobrego fachowca, ale i takiego obywatela, który by oddał świadomie swe twórcze siły i entuzjazm sprawie przebudowy gospodarczej wsi na zasadach uspołecznienia produkcji rolnej.

Pełne wykorzystanie środków wychowania takiego obywatela w szkolnictwie rolniczym jest możliwe na gruncie ideologicznym i organizacyjnym Z. M. P.

Poleca się więc wszystkim szkołom rolniczym niezależnie od stopnia organizacyjnego dołożenie starań, aby koła Z. M. P. powstały w każdej szkole, aby zostały otoczone należytą opieką Dyrekcji Szkół i Rad Pedagogicznych oraz instruktorów w pracy społeczno-organizacyjnej.

Koła Z. M. P. na terenie Szkół Rolniczych staną się głównym ogniwem wychowania młodzieży — przodującą organizacją społeczno-ideową.

W celu zakładania i prowadzenia Kół Z. M. P. należy porozumieć się z miejscowym Zarządem Związku Młodzieży Polskiej.

W związku z powyższym Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych poleca Wydziałom Oświaty Rolniczej wydać odpowiednie zarządzenie do wszystkich szkół na swoim terenie.

Dyrektor Departamentu
**M. Ponikowski**

## Poz. 334.

## PISMO OKÓLNE
### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 6 października 1948 r.

Nr Rol. Ośw. Adm. Norm. III/4a/12/48

**w sprawie prowadzenia „Książek kontrolnych".**

Do
wszystkich Pow. Inspektorów Oświaty Rolniczej Kierowników Szkół Rolniczych Licealnych, Średnich i Niższych, Uniwersytetów Ludowych, oraz Ośrodków Gospod., przeznaczonych na cele Oświaty Rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej na obszarze Woj. Krakowskiego.

W związku z pismem z dnia 16 czerwca 1948 r. L. Ośw. Rol. U. III/1/49/48 w sprawie »Książki Kontroli« Urząd Wojewódzki Krakowski Wydział Oświaty Rolniczej poleca, aby w »Książce Kontroli« wszystkie dotychczasowe obecności jednostek kontrolujących za okres od 1. I. 1948 r. do chwili otrzymania wyżej wymienionego pisma z dnia 16 czerwca 1948 r. wypełnili kierownicy poszczególnych placówek, w założonych przez siebie »Książkach Kontroli«.

Inspektoraty Oświaty Rolniczej, nie prowadząc własnych »Książek Kontroli« winni wpisać czynności kontrolne od 1. I. 1948 r. do »Książki Kontroli« starostwa i przedkładać tę książkę wszelkim czynnikom upoważnionym do przeprowadzenia kontroli (Biuro Kontroli przy Radzie Państwa, Kontrola Wydziału Oświaty Rolniczej, Komisja Kontroli Społ. itp.).

Równocześnie Wydział poleca założyć w każdym Inspektoracie Oświaty Rolniczej teczkę sprawozdań i zarządzeń pokontrolnych (powizytacyjnych). W teczce winien być ponumerowany wykaz wyjazdów służbowych z datą wyjazdu i powrotu, zużyty czas, miejsce i cel, oraz sprawozdanie z każdego wyjazdu, wydane zarządzenia, lub odsyłacz do teczki zarządzeń. Każde sprawozdanie winno być podpisane przez Ob. Starostę lub jego zastępcę.

Za Wojewodę:
**Mgr Leon Domarańczyk**
w z. Naczelnika Wydziału Oświaty Rolniczej

Poz. 335.

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 8 października 1948 r., Nr Rol. Ośw. Adm. Norm. III/4a/13/48

**w sprawie wniosków na zaangażowanie personelu dochodzącego do szkół rolniczych licealnych i niższych oraz Uniwersytetów Ludowych.**

Do

wszystkich Pow. Inspektorów Oświaty Rolniczej, Dyrektorów Liceów wszystkich typów i kierowników Uniwersytetów Ludowych.

W związku z pismem okólnym z dnia 15 lipca 1948 r., Nr Rol. Ośw. Adm. III/4a/7/48 w sprawie nadesłania udokumentowanych wniosków na zaangażowanie dochodzącego personelu nauczycielskiego. Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Oświaty Rolniczej podaje następujące wytyczne, którymi należy się kierować przy stawianiu wniosków na zaangażowanie personelu dochodzącego do szkół:

I. Odnośnie do szkół P. R.

1) Oświatowi Inspektorowie Oświaty Rolniczej przedkładają do Wydziału Oświaty Rolniczej wnioski na zaangażowanie dochodzących nauczycieli do wszystkich szkół P. R. czynnych na terenie ich działania.
2) Wnioski pod 1 winny być sporządzane na okres 6 miesięcy od dnia 1. XI. 1948 r. do dnia 30 kwietnia 1948 r., jakkolwiek nauczanie trwać będzie tylko w ciągu 5 miesięcy.
3) Wynagrodzenia miesięczne nauczycieli dochodzących wynosi za jedną godzinę zajęć tygodniowo 320 zł (trzysta dwadzieścia).
4) Powiatowi Inspektorzy Oświaty Rolniczej przedkładają również do Wydziału Oświaty Rolniczej wnioski na zaangażowanie kierowników do wszystkich szkół P. R. czynnych na terenie ich działania, na okres, analogicznie jak pod 2).
5) Wynagrodzenia miesięczne kierowników szkół P. R. stanowi należność równą uposażeniu wypłacanemu nauczycielowi dochodzącemu za 3 godziny zajęć tygodniowo, licząc miesięcznie za jedną godzinę tygodniowo 320 zł (trzysta dwadzieścia).
6) We wnioskach na zaangażowanie nauczycieli dochodzących do szkół P. R. na pierwszym roku nauczania należy przewidywać dla każdego nauczyciela miesięcznie 10 godzin lekcyjnych tygodniowo w zakresie przedmiotów ogólnokształcących i 4 godziny lekcyjne tygodniowo w zakresie nauki zawodu.
7) We wnioskach na zaangażowanie nauczycieli dochodzących do szkół P. R. na drugim roku nauczania (jeżeli będzie co najmniej 30 uczniów) należy przewidywać dla każdego nauczyciela miesięcznie 4 godziny lekcyjne tygodniowo w zakresie nauki zawodu.
8) Instruktorów S. P. wykładających w szkołach P. R. — wychowanie fizyczne i przysposobienie wojskowe — opłaca Powsz. Org. „Służba Polsce".

II. Odnośnie do dwuletnich średnich szkół rolniczych:

1) Powiatowi Inspektorowie Oświaty Rolniczej przedkładają do Wydziału Oświaty Rolniczej wnioski na zaangażowanie dochodzących nauczycieli do wszystkich dwuletnich średnich szkół rolniczych czynnych na terenie ich działania, po porozumieniu z Kierownictwem tych szkół co do ilości godzin lekcyjnych poszczególnych nauczycieli.
2) Wnioski pod 1 winny być sporządzane na okresy przewidziane w piśmie okólnym z dnia 15. VII. 1948 r. Nr Rol. Ośw. Adm. III/4a/7/48 nie dłuższe jednak ponad 6 miesięcy.
3) Wynagrodzenie miesięczne nauczycieli dochodzących wynosi za jedną godzinę lekcyjną tygodniowo 320 zł.

III. Odnośnie do szkół licealnych wszystkich typów i Uniw. Lud.

1) Dyrektorzy szkół licealnych i kierownicy Uniwersytetów Ludowych przedkładają do Wydziału Oświaty Rolniczej wnioski na zaangażowanie dochodzących nauczycieli do prowadzonych liceów i Uniwersytetów Ludowych.
2) Wnioski pod 1 winny być sporządzane na na okresy przewidziane w piśmie okólnym z dnia 15. VII. 1948 r. Nr Rol. Ośw. Adm. III/4a/7/48.
3) Wynagrodzenie miesięczne nauczycieli dochodzących do liceów wynosi za jedną godzinę lekcyjną tygodniowo 400 zł, a dla

nauczycieli dochodzących do Uniwesytetów Ludowych 300 zł.

IV. Do wszystkich wniosków na zaangażowanie nauczycieli dochodzących jak też kierowników Szkół P. R. winny być dołączone własnoręczne życiorysy kandydatów oraz, w stosunku do osób, zatrudnionych w szkolnictwie, odpisy dekretów nominacyjnych na zajmowane stanowiska lub odpisy ostatnich świadectw szkolnych, zalegalizowane przez Inspektora Szkoły Powszechnej lub Starostę Powiatowego.

V. Inspektorzy Oświaty Rolniczej, Dyrektorzy Szkół Licealnych wszystkich typów i kierownicy Uniwersytetów Ludowych winni pod osobistą odpowiedzialnością nadesłać wnioski na zaangażowanie nauczycieli dochodzących w myśl niniejszego pisma do Wydziału Oświaty Rolniczej w terminie nieprzekraczalnym do dnia 30 października br., aby wszyscy nauczyciele dochodzący, po załatwieniu przez Wydział Oświaty Rolniczej formalności związanych z zaangażowaniem ich, mogli otrzymać należności za wykłady za listopad i grudzień (wykłady płatne z góry) na dzień 1. XII. 1948 r.

Za Wojewodę:
**Mgr Leon Domarańczyk**
w z. Naczelnika Wydziału Oświaty Rolniczej

---

### Poz. 336.

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 12 października 1948 r., L. Odb. I-1a/3/53/48

**w sprawie wymierzania kar za wykroczenia z prawa budowlanego.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
Zarządów miejskich i Zarządów gminnych
na terenie Województwa Krakowskiego.

W wyniku inspekcji budowlanych przeprowadzonych na terenie tut. Województwa stwierdzono liczne przypadki naruszenia przepisów zawartych w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. Nr 34, poz. 216 z 1939 r. z uwzględnieniem zmian wprowadzonych dekretem z dnia 25. VIII. 1939 r. Dz. U. R. P. Nr 77, poz. 514 i dekretem z dnia 2 kwietnia 1946 r. Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 109) .

W szczególności nie są przestrzegane przepisy art. 332—351 tej ustawy, dotyczące udzielenia pozwoleń na budowę, art. 357 warunkującego pozwolenie na użytkowanie budynku ,art. 377 odnośnie utrzymania budynku w dobrym stanie, art. 385 odnoszącego się do właściwości Zarządów miejskich w sprawie wydawania pozwoleń na budowę, użytkowanie budynków i nadzoru nad budynkami.

Ponieważ często zdarzają się przypadki naruszenia przez kierowników robót lub przedsiębiorców prowadzących roboty wymienionych powyżej przepisów Prawa budowlanego — zwraca Urząd Wojewódzki — uwagę na sankcje karne przewidziane artykułem 399 wyżej cyt. ustawy i poleca Zarządom miejskim i gminnym na winnych tych przestępstw wygotowywań stosowne doniesienia karne.

W przypadkach większej wagi, względnie zależnie od okoliczności danej sprawy, należy na rozprawy karno-administracyjne powoływać w charakterze biegłych; inspektorów Wydziału Odbudowy, gdyż wykroczenia popełnione na tle naruszenia przepisów budowlanych mogą pociągnąć daleko idące konsekwencje do zawalenia się budowy i wypadków śmiertelnych z ludźmi włącznie.

Za Wojewodę:
**Inż. Bogdan Laszczka**
Naczelnik Wydziału Odbudowy

---

### Poz. 337.

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 13 października 1948 r., L. P. HOg-1-37-W-48

**w sprawie ustalenia rocznych norm opałowych.**

Do
wszystkich Starostw Powiatowych
na terenie Województwa Krakowskiego
oraz Zarządów Miejskich
w Białej Krakowskiej i Krakowie.

W związku z licznymi zapytaniami, kierowanymi do Centrali Zbytu Produktów Przemysłu Węglowego w Katowicach i Krakowie, przez Starostwa Powiatowe wzgl. znajdujące

się na ich terenie instytucje państwowe itp. w sprawie ustalenia terminów obliczenia normy rocznego zużycia opału i podania ich do wiadomości zainteresowanym, Urząd Wojewódzki wyjaśnia, że ponaglania w tej sprawie są bezcelowe. Z przyczyn technicznych CZPPW nie jest w możności podać nawet w przybliżeniu terminu ustalenia norm na podstawie składanych kwestionariuszy wzgl. załatwić bezzwłocznie wniesionych reklamacji odnośnie zwiększenia przyznanych norm.

Jak już w zarządzeniu tut. Urzędu z dnia 31. VIII. br. podano, instytucjom, które przedłożyły kwestionariusze opałowe z opóźnieniem, będą wydawane zaliczkowo określone ilości paliwa na opał gmachów. Należy przeto powiadomić zainteresowane instytucje, by nie zwracały się ani z kwestionoriuszami, ani z zamówieniami na opał bezpośrednio do CZPPW, gdyż zamówienia takie nie będą uwzględniane. Wszelkie reklamacje, zamówienia, ponaglenia itp. mogą być wysyłane jedynie za pośrednictwem Starostw Powiatowych do Urzędu Wojewódzkiego, który sprawę przekaże CZPPW do dalszego załatwienia.

Za Wojewodę:

**Jerzy Kowalski**

Naczelnik Wydziału

## Poz. 338.

### PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 19 października 1948 r., Apr. Plan. III-1/7/48

**w sprawie kart zaopatrzenia.**

Do

wszystkich Starostw Powiatowych
Referaty Aprowizacji
oraz
Zarządów Miejskich — Wydziały Aprowizacji
w Krakowie, Tarnowie i Zakopanem.

Urząd Wojewódzki Krakowski zawiadamia, że na miesiąc grudzień 1948 r. zostały wydane zastępczo w zamian kart zaopatrzenia »C« z nadrukiem »grudzień 1948« — karty »C« z miesiąca lutego 1948 r. Nra 165001 do 187500, celem rozprowadzenia na terenie całego Województwa.

O powyższym należy powiadomić punkty rozdzielcze, a w drodze obwieszczeń i ogłoszeń w prasie ogół zainteresowanej ludności.

Za Wojewodę:

**Mieczysław Kaliciński**

Inspektor

---

## Poz. 339.

### PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 20 października 1948 r., L. PHA-1-274-C-48

**w sprawie zgłaszania złomu.**

Do

wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i Ob. Ob. Prezydentów Miast: Białej Krak.
i Krakowa.

Centrala Złomu w Katowicach, przedsiębiorstwo państwowe powołane na prawach wyłączności do obrotu i gospodarowania odpadkami użytkowymi jak żelastwem, druzgiem żeliwnym oraz złomem metali i stopów nieżelaznych, zawiadomiła Urząd Wojewódzki, że osoby fizyczne i prawne prawa prywatnego i publicznego, będące w posiadaniu określonych wyżej odpadków użytkowych, w większości nie dopełniły obowiązku, przewidzianego w § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 marca 1948 r. w sprawie obrotu i gospodarowaniu żelastwem, druzgiem żeliwnym, żelastwem użytkowym oraz złomem metali i stopów nieżelaznych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 184), a mianowicie nie zgłosiły i nie zaofiarowały tych odpadków Centrali Złomu wzgl. podległym jej Zbiornicom do zbiórki.

Z uwagi, że wymienione odpadki użytkowe mają ważne znaczenie z punktu widzenia gospodarki ogólnopaństwowej, Urząd Wojewódzki prosi o przypomnienie zainteresowanym obowiązku, wynikającego z przepisów cyt. rozporządzenia, oraz o dopilnowanie wykonania.

Zaznacza się, że osoby, które wykraczają przeciw przepisom powołanego rozporządzenia, podlegają na zasadzie art. 5 dekretu z dnia 23 stycznia 1947 r. o obrocie i gospodarowaniu odpadkami użytkowymi (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 105) karze aresztu do 3 miesięcy i grzywny do 300.000 zł, bądź jednej z tych kar.

Orzekanie w tych sprawach należy do właściwości Ob. Ob. Starostów (Prezydentów Miast), jako władz administracji ogólnej I. inst.

Wedle zawiadomienia Centrali Złomu na terenie Województwa Krakowskiego złom należy zgłaszać do Zbiornicy Nr 6 w Krakowie, ul. Manifestu Lipcowego Nr 20.

Za Wojewodę:
**Jerzy Kowalski**
Naczelnik Wydziału

**Poz. 340.**

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 20 października 1948 r., L. PHT-1-35-M/48

**w sprawie zatwierdzania projektów budowy i urządzenia zakładów przemysłowych.**

Do
wszystkich Starostw Powiatowych
na terenie Województwa Krakowskiego
oraz Zarządów Miejskich
w Białej Krakowskiej i Krakowie.

Urząd Wojewódzki przesyła odpis okólnika Ministra Przemysłu i Handlu Nr 9 z dnia 21 sierpnia 1948 r. wraz z załączonym »wzorem Nr 1« do wiadomości i zastosowania, przy uwzględnieniu poniższych wytycznych.

Co do wszystkich zakładów przemysłowych, które planów na całokształt zakładu dotychczas nie przedłożyły, należy ściśle przestrzegać zarządzeń zawartych w powyższym okólniku i o tych zarządzeniach należy odpowiednio pouczyć odnośne zakłady, a zwłaszcza większe, szczególnie typu »A« (będące pod zarządem państwowym) dla uniknięcia późniejszych nieporozumień, oraz zwrócić uwagę, że zakłady, które przebudowały się lub rozbudowały bez koniecznej opinii Departamentu Technicznego Ministerstwa Przemysłu i Handlu (Krakowski Dziennik Wojewódzki Nr 8 z dnia 15. IV. 1948 r., poz. 140) muszą wykazać się dodatkową opinią tegoż Departamentu.

Co do zakładów (p. A. zarządzenia) istniejących przed 1. IX. 1939 r., które, na skutek zaginionych dokumentów przedłożyły już swe plany i plany te skierowane zostały względnie zostaną przez tut. Urząd dla poczynienia pewnych poprawek i ewent. komisyjnych dochodzeń, należy postąpić w sposób następujący:

Zgodnie z okólnikiem Nr 9, należy najpierw zażądać od strony przedłożenia zaświadczenia odnośnego zarządu miejskiego czy gminnego stwierdzającego, że zakład istniał przed 1. IX. 1939 r., że w zakładzie po tym terminie nie zostały dokonane żadne istotne zmiany tak pod względem budowy jak i urządzenia, oraz, że w czasie swego istnienia nie był nieczynny dłużej niż 5 lat, jako też wskazującego, jakie władze w swoim czasie ten zakład zatwierdziły.

Przy zakładach, w których istotne zmiany po oznaczonym wyżej terminie zostały dokonane i na przedłożonych planach zostały uwzględnione, lub jeżeli zakład był nieczynny dłużej niż 5 lat, winny odnośne organa w powyższym zaświadczeniu w pierwszym wypadku dokładnie wskazać (wyliczyć i określić) jakie istotne zmiany zostały dokonane, w drugim zaś podać daty dotyczące przerwy w ruchu zakładu.

Ponadto organa te winny, powołując się na zaświadczenie, na planach stwierdzić ich zgodność ze stanem faktycznym.

Sprawdzanie przedłożonych zaświadczeń zarządów miejskich czy gminnych, można w miarę wątpliwości czy dla potwierdzenia danych przytoczonych w tych zaświadczeniach, przeprowadzić zgodnie z wytycznymi okólnika Nr 9.

Przy zakładach istniejących, w których po 1. IX. 1939 r. nie dokonano żadnych istotnych zmian, należy w zasadzie poprzestać na opinii Obwodowego Inspektora Pracy, zaś opinii władz zasięgać tylko w miarę konieczności. Komisyjne dochodzenia dla tych zakładów przeprowadzać tylko wówczas, gdy zażąda tego któraś z zainteresowanych władz z przyczyn uzasadnionych.

Od zakładów, w których po dniu 1. IX. 1939 r. dokonane zostały istotne zmiany i zgodnie z dotychczasową praktyką uwzględnione zostały w przedłożonych planach łącznie z całokształtem zakładu, nie należy żądać dodatkowego ich przerobienia w myśl wytycznych Ministerstwa, to jest nie należy żądać przedłożenia dodatkowego oddzielnego projektu dokonanych istotnych zmian, celem nie narażania stron na ponowną pracę i koszta.

Przy tych zakładach należy tylko, posługując się przedłożonymi zaświadczeniami, przeprowadzić komisyjne dochodzenia. W protokole komisyjnych dochodzeń należy dokładnie, niezależnie od przedłożonego zaświadcze-

nia, ustalić i spisać jakie istotne zmiany zostały dokonane po 1. IX. 1939 r., a przy ustalaniu warunków winni członkowie komisji podyktować je oddzielnie dla stanu istniejącego i dokonanych zmian, ustosunkowując się odpowiednio, po myśli okólnika Nr 9, do obu tych części.

Po dokonaniu powyższych czynności i wyświetleniu nasuwających się ewent. niejasności, należy sprawy tych zakładów, które podpadają pod przepisy art. 16 prawa przemysłowego, przedłożyć tut. Urzędowi. Załatwienie odnośnych spraw należy przyspieszyć.

Podane wyżej wytyczne należy analogicznie stosować do zakładów przemysłowych podlegających zatwierdzeniu w myśl art. 14 prawa przemysłowego.

Za Wojewodę:

**Kowalski Jerzy**

Naczelnik Wydziału

*Załącznik 1.*

ODPIS

**OKÓLNIK MINISTRA PRZEMYSŁU i HANDLU Nr 9**

z dnia 21 sierpnia 1948 r.

**w sprawie zatwierdzenia projektów budowy i urządzenia zakładów przemysłowych w trybie dekretu z dnia 11 kwietnia 1947 r. o uporządkowaniu rejestrów uprawnień przemysłowych (Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 148).**

Przy wykonaniu postanowień dekretu o uporządkowaniu rejestrów uprawnień przemysłowych należy rozróżnić następujące rodzaje zakładów przemysłowych:

A. Zakłady przemysłowe istniejące jeszcze sprzed 1. IX. 1939 r.

B. Zakłady przemysłowe powstałe w czasie okupacji.

C. Zakłady przemysłowe powstałe po ustaniu działań wojennych.

**Ad A.** Przyjmuje się, że zakłady istniejące przed 1. IX. 1939 r. istniały legalnie, a zatem projekty budowy i urządzenia były już zatwierdzone przez właściwe władze przemysłowe. Stosując do tych zakładów dekret o uporządkowaniu rejestrów uprawnień przemysłowych wyłaniają się trudności wówczas, gdy wskutek działań wojennych zaginęły odnośne dokumenty, stwierdzające posiadanie uprawnień przemysłowych. W takich przypadkach kierownik zakładu winien złożyć podanie w sprawie zatwierdzenia urządzenia tegoż, załączając odpowiednie plany, szkice oraz opis produkcji. Prócz tego należy złożyć zaświadczenie właściwego zarządu gminnego stwierdzające, że zakład istniał przed 1. IX. 1939 r. przy czym w zakładzie nie dokonano od tego czasu żadnych istotnych zmian, ani też nie było przerwy w ruchu zakładu, trwającej dłużej niż 5 lat. Dla potwierdzenia tych danych władza przemysłowa może przesłuchać również zgłoszonych świadków, badać pomocnicze dokumenty, stosując przy ocenie tych dowodów przepisy zawarte w art. od 51—67 rozp. o postępowaniu administracyjnym. Po zebraniu materiału, władza przemysłowa, zasięgnie opinii zainteresowanych władz, poczym wyda decyzję stwierdzającą istnienie zakładu zgodnie z zatwierdzonym planem (wzór Nr 1).

W przypadku dokonania istotnych zmian w urządzeniu zakładu należy żądać przedstawienia projektu dokonanych zmian, w celu jego zatwierdzenia. Jeśli dokonana zmiana koliduje z obowiązującymi przepisam,i władza przemysłowa może zarządzić doprowadzenie zakładu do stanu sprzed 1. IX. 1939 r.

**Ad B. i C.** Zakłady przemysłowe tego rodzaju należy traktować jako przedsiębiorstwa nowe. W przypadku więc niemożności dostosowania budynków i urządzeń do obowiązujących obecnie przepisów, należy odmówić zatwierdzenia projektu budowy i urządzenia zakładu.

W ten sam sposób należy traktować zakłady przemysłowe istniejące przed 1. IX. 1939 r., o ile przerwa w ruchu trwała dłużej niż 5 lat, chyba, że została spowodowana działaniami wojennymi.

W tym ostatnim wypadku należy zakłady traktować podobnie jak w p. A z tym zastrzeżeniem, że władza zarządzi kontrolne oględziny zakładu.

Władze przemysłowe winny przestrzegać właściwości władz przy zatwierdzeniu projektu budowy zakładów przemysłowych, a mianowicie: projekt budynku przeznaczonego względnie zajętego w części mniejszej niż połowa na cele przemysłowe — zatwierdza właściwa władza budowlana. W tym wypadku władza przemysłowa zatwierdza tylko projekt urządzenia zakładu. Natomiast w wypadku gdy zakład zajmuje względnie zajmie cały budynek lub jego część większą od połowy wówczas władza przemysłowa zatwierdza łącznie projekt budowy i urządzenia zakładu.

Odtworzenie planów istniejących budynków jest konieczne, mimo ewentualnych trudności, tymbardziej, że zdjęcie fotograficzne nie daje właściwego obrazu objektu. Dla konstrukcji dających się dokładnie obmierzyć (kratownice, ramownice itp.) — należy żądać obliczeń statystycznych sprawdzających, zaś dla konstrukcji nie dających się obmierzyć (żelbet stropy stalowe — kamienne, sklepienia itp.) przeprowadzenia obciążeń próbnych.

Władze przemysłowe wydadzą niezwłocznie potwierdzenie dokonanego zgłoszenia w tych wypadkach, gdy przedłożono odnośne decyzje zatwierdzające projekt budowy i urządzenia wraz z niezbędnymi rysunkami, opisami i odpisami. W innych wypadkach wydanie potwierdzenia zgłoszenia następuje dopiero po zatwierdzeniu urządzenia zakładu.

Odnośnie pobierania opłat skarbowych należy stosować okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 13. I. 1948 r., w sprawie opłaty skarbowej od podań i świadectw w zakresie prawa przemysłowego (Dz. U. Min. Skarbu Nr 3 z dnia 15. I. 1948 r.).

Przy wykonaniu dekretu o uporządkowaniu rejestrów uprawnień przemysłowych należy posługiwać się odpowiednio wynikami rejestracji przemysłu, przeprowadzonej w związku z wejściem w życie dekretu z dnia 28. X. 1947 r. w sprawie obowiązku zawiado-

mienia o prowadzeniu przemysłu i wykonywaniu niektórych zajęć zarobkowych (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 403).

Minister:
za (—) **E. Szyr**
Podsekretarz Stanu

*Załącznik 2.*

Wzór Nr 1.

Dnia . . . . . . . . . . 1948 r.

STAROSTA POWIATOWY

Nr Rej. zakładów . . . . . . . .

Do

. . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . .

w . . . . . . . . .

Działając na podstawie art. 131 i 14 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7. VI. 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 468) w brzmieniu noweli z dnia 8. VIII. 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 463), art. 1 dekretu z dnia 11. IV. 1947 r. o uporządkowaniu rejestrów uprawnień przemysłowych (Obz. U. R .P. Nr 32, poz. 148) art. 392 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16. III. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (jednolity tekst Dz. U. R. P. Nr 34 z 1939 r., poz. 216), oraz przeprowadzonych dochodzeń stwierdza się, że zakład przemysł. (np. warsztat ślusarski itp.).
położony w . . . . . . . . . . . . . .
własność . . . . . . . . . . . . . .
zamieszkałego w . . . . . . . . . . . .
istniał przed 1. IX. 1939 r. zgodnie z planem zatwierdzonym przez . . . . . . . . . . . .
(podać warunki ustalone przez zainteresowane władze)

Zastrzega się prawo przepisania dodatkowych warunków co do urządzenia zakładu na wypadek stwierdzenia w zakładzie braków i szkodliwości wymagających usnięcia ze względu na bezpieczeństwo i spokój otoczenia (sąsiadów).

Od powyższej decyzji i ustalonych w niej warunków, przysługuje odwołanie do Urzędu Wojewódzkiego w . . . . . . . . . . w terminie 14 dni, licząc od dnia następnego po doręczeniu decyzji. Odwołanie winno być wniesione za pośrednictwem Starostwa Powiatowego.

Starosta Powiatowy:

*) niepotrzebne skreślić.

---

## Poz. 341.

### PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 21 października 1948 r., L. B. G. III-11/46/48

**w sprawie zniesienia reglamentacji farb i lakierów.**

Do

wszystkich Ob. Ob. Przewodniczących
Wydziałów Powiatowych
Województwa Krakowskiego
oraz
Ob. Ob. Prezydentów Miast:
Białej, Krakowa, N. Sącza i Tarnowa
i Ob. Burmistrza m. Zakopanego.

Urząd Wojewódzki zawiadamia, że w II. półroczu 1948 r. zniesiona została reglamentacja farb i lakierów.

W związku z tym szczegółowe zapotrzebowania na farby i lakiery należy składać bezpośrednio do Biura Sprzedaży Farb i Lakierów w Gliwicach, ul. Kościuszki 25.

Za Wojewodę:
**W. Burtan**
Naczelnik Wydziału

---

## Poz. 342.

### PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 21 października 1948 r., L. PHOg-1-2-U-48

**w sprawie wykazu zakładów przemysłowych i rzemieślniczych w okręgu Województwa Krakowskiego.**

Do

wszystkich Starostw Powiatowych
na terenie Województwa Krakowskiego
oraz
do Zarządów Miejskich w Białej Krakowskiej
i Krakowie.

Urząd Wojewódzki przypomina zarządzenie z 10 października 1947 r. L. V-26-9-M/47 i poleca opracować i przedłożyć do dni 30:

I. Wykaz wszystkich czynnych zakładów przemysłowych i rzemieślniczych, znajdujących się na terenie danego powiatu.

Wykaz ma zawierać podobnie jak w ubiegłym roku — rubryki obejmujące: L. p. — dokładne brzmienie — adres —formę prawną zakładu — komu podlega — rok założenia — rodzaj wytwórczości — nazwisko kierownika — przeciętna wartość produkcji i ilość zatrudnionych pracowników, z podaniem ogólnej liczby i wyszczególnieniem ilości mężczyzn i kobiet — numer karty i data rej. — ogólna moc pierwotna na konie mech. (Km) wreszcie czy istnieje możliwość podniesienia produkcji.

W wykazie należy przedstawić oddzielnie zakłady przemysłowe i rzemieślnicze:

1) państwowe i pozostające pod zarządem państwowym bez względu na liczbę zatrudnionych pracowników,
2) samorządowe,
3) spółdzielcze,
4) prywatne, oraz
5) inne i warsztaty przemysłowe lub rzemieślnicze zatrudniające w ciągu roku, chociażby przejściowo, 20 i więcej pracowników.

W każdym z tych działów wykazu należy uwidocznić podział zakładów wedle branż.

II. Należy również sporządzić drugi wykaz w sposób wyżej przedstawiony, obejmujący wszystkie czynne zakłady zatrudniające mniej niż 20 pracowników.

Szczegółowe dane w ten sposób przedstawione są konieczne ze względu na ścisłe uwidocznienie danych statystycznych w prowadzonej kartotece i wykresie statystycznym, które winne dać dokładny obraz w sumarycznych zestawieniach statystycznych. Z tych też powodów Urząd Wojewódzki poleca również Starostwom (Zarządom Miejskim), by wydały wszystkim zakładom swojego powiatu, objętym wyżej wymienionym sporządzić się mającym wykazem polecenie:

a) jak najbardziej ścisłego wygotowania miesięcznych sprawozdań z unikaniem popełnionych błędów, braków lub źle wypełnianych rubryk przez niektóre zakłady, co utrudnia pracę referatu statystycznego tut. Urzędu,

b) natychmiastowego nadesłania zaległych sprawozdań według wzoru P1 i P2 jeszcze dotychczas przez niektóre zakłady nie przedłożonych, mimo tut. ponaglenia,

c) unikania na przyszłość powtarzających się niejednokrotnie w niektórych zakładach usterek (np. brak zsumowań w rubrykach »Ogólnej wartości wszystkich wyrobów« złe obliczanie rubryk: 3 + 5 = 2, 20 + do 26 = 19 i 30 + do 34 = 39 itp.), co wstrzymuje prawidłowy tok czynności wobec konieczności poprawienia błędnie podanych w zesumowaniach cyfr,

d) sprawdzenia wygotowanych sprawozdań przed wysyłką do Urzędu Wojewódzkiego czy zostały one prawidłowo i ściśle w myśl instrukcji sporządzone. W poleceniu Starostwa (Zarządu Miejskiego) należy zaznaczyć, że w razie nie zastosowania się do powyższego, będą wyciągnięte odpowiednie ustawowe konsekwencje.

Za Wojewodę:
**Jerzy Kowalski**
Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 343.**

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 22 października 1948 r. L. Wojsk. O. 7/22/48

**w sprawie poszukiwania osób uchylających się od powszechnego obowiązku wojskowego.**

Do

wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych Prezydentów miast, Burmistrzów i Wójtów na obszarze Województwa Krakowskiego

Starostwo Powiatowe w Lubaniu przeprowadza poszukiwania za niżej wymienionymi poborowymi, którzy wyjechali z tamtejszego powiatu bez wymeldowania się:

| L. p. | Nazwisko i imię | Data i miejsce urodzenia | Imię ojca | Ostatnie miejsce zamieszkania |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Nasiłowski Marian | 27. 2. 1927, Przesmyk p. Siedlce | Zygmunt | Lubań, gen. Świerszczewskiego 19 |
| 2. | Kwietniowski Boguław | 12. 11. 1927, Włoszczowa | Bolesław | Lubań, Tkacka 7 |
| 3. | Wolański Stanisław | 9. 11. 1927, Włoszczowa | Władysław | Lubań, Star. Lubańska |
| 4. | Różański Władysław | 3. 12. 1927, Ryki p. Radom | Piotr | P. U. R. |
| 5. | Spiechowicz Stefan Marceli | 2. 6. 1927, Włoszczowa | Stanisław | P. U. R. |
| 6. | Oleksiejuk Marian | 13. 2. 1927, Majdan St. Chełm | Tomasz | Lubań, Kolejowa 5 a. |
| 7. | Skowroński Marian | 3. 3. 1927, Łódź | Władysław | Lubań, Rybacka 17 |
| 8. | Pawłowski Eugeniusz | 1. 3. 1927, Kol. Majdan Kowel | Jakub | Lubań, Kościuszki 2 |
| 9. | Banek Stanisław | 7. 4. 1927, Łask | Władysław | Lubań, Robotnicza 7 |
| 10. | Czeczot Edward | 23. 6. 1927, Warszawa | Józef | Lubań, P. U. R. |
| 11. | Warchor Zbigniew | 6. 1. 1927, Radom | Józef | Lubań, Strażacka 5 |
| 12. | Grochal Stanisław | 4. 10. 1927, Trzebinia | Grzegorz | Lubań, Świerszczewskiego |
| 13. | Mieczkowski Lucjan | 1. 4. 1927, Augustów | Jan | Lubań, St. Lubańska 17 |
| 14. | Janik Jan | 27. 1. 1927, Warszawa | Władysław | Lubań, Słowackiego 5 |
| 15. | Okrasiński Leon | 28. 2. 1927, Okrasiec | Jan | Lubań, Mostowa 9 |
| 16. | Brzeziński Marian | 20. 7. 1927, Aleksandrów | Stanisław | Lubań, Piękna 5 |
| 17. | Marciniak Jan | 27. 8. 1927, Skalmierzyce | Marcin | Lubań, Kościuszki 14 |
| 18. | Hetcel Czesław Romuald | 6. 2. 1927, Stęgorz | Franciszek | Lubań, Miła 10 a. |
| 19. | Piwański Eugeniusz | 9. 1. 1927, Paligon p. Błonie | N. N. Helena | Lubań, Mostowa 2 |
| 20. | Dudziaż Edward | 21. 6. 1927, Landworów Wilno | Wincenty | Lubań, Mostowa 2 |
| 21. | Krzętowski Zdzisł. Wacł. | 15. 7. 1927, Majków | Antoni | Lubań, Dolna 26 |
| 22. | Lejkowski Bolesław | 20. 7. 1927, Sowina | Władysław | Lubań, Wiejska 4 |
| 23. | Demczuk Kazimierz | 4. 3. 1927, Dąbrowice Małe | Teodor | Lubań, Pl. Kościelny |
| 24. | Aleksiej Henryk | 18. 8. 1927, Zurobice | Jan | Lubań, Szkolna 7 |
| 25. | Sywak Stefan | 19. 9. 1927. Moszczanica | Teodor | Lubań, Łużycka 16 |
| 26. | Basiewicz Eugeniusz | 4. 5. 1927, Z. S. R. R. | Antoni | Lubań, St. Lubańska 37 |
| 27. | Brzozowski Jan | 11. 10. 1927, Miłosna | Bronisław | Lubań. Górna 1 |
| 28. | Dobosz Edward | 2. 5. 1927, Wilkoszyce | Michał | Lubań, Mokra 5 |
| 29. | Drzymała Bolesław | 28. 8. 1927, Francja | Walenty | Lubań, Łużycka 46 |
| 30. | Dziedzic Henryk | 10. 3. 1927, Baranowicze | Stefan | Lubań, Strażacka 4 |
| 31. | Ferenc Jan | 6. 3. 1927, Warszawa | Marian | Lubań, Rynek 29 |
| 32. | Golanowski Zygmunt | 27. 12. 1927, Piotrków | Bolesław | Lubań, Plac Wolności 21 |
| 33. | Górniak Wacław | 7. 7. 1927, Plecka | Bronisław | Lubań, Świerszczewsk. 2 |
| 34. | Janik Jerzy | 21. 2. 1927, Kraków | Józef | Lubań, Kopernika 37 |
| 35. | Japowicz Eugeniusz | 5. 12. 1927 | Czesław | Lubań, Włościańska 13 |
| 36. | Kaniowski Stanisław | 5. 1. 1927, Suwanowiec | Stefan | Lubań, Kościuszki 16 |
| 37. | Knapczyk Ignacy | 27. 7. 1927, Kraków | Konstanty | Lubań, Południowa 2 |
| 38. | Kotwica Zygmunt | 4. 6. 1927, Uźnia | Jan | Lubań, Starolubańska 10 a |
| 39. | Malczewski Andrzej | 19. 1. 1927, Warszawa | Stefan | Lubań, Wiejska 25 |
| 40. | Moston Bolesław | 11. 2. 1927, Częstochowa | Bolesław | Lubań, Strażacka 5 |
| 41. | Oleksiuk Ludomił | 20. 8. 1927, Chorosienica | Paweł | Lubań, Długa 6 |

| L. p. | Nazwisko i imię | Data i mijsce uredzoenia | Imię ojca | Ostatnie miejsce zamieszkania |
|---|---|---|---|---|
| 42. | Pietrzyk Bolesław | 30. 6. 1927, Mortyniec | Piotr | Lubań, Młynarska 6 |
| 43. | Racekiewlcz Mieczysław | 17. 3. 1927, Majdan Górny | Antoni | Lubań, P. U. R. |
| 44. | Zdrojek Tadeusz | 31. 1. 1927, Wiśniewo | Antoni | Lubań, Łużycka 54 |
| 45. | Żelazowski Marcin | 4. 7. 1927, Oswowice | Józef | Lubań, Fabryczna 1 a |
| 46. | Raczek Walerian | 18. 10. 1927, Mrzygłówka | Józef | Lubań, Mostowa 10 |
| 47. | Kaźmierczak Marian | 12. 2. 1927, Poznań | Józef | Lubań, Rzeczna 2 |
| 48. | Kulaga Stanisław | 17. 2. 1927, Slesyna | Józef | Leśna, Miłoszów 6 |
| 49. | Romotowski Mieczysław | 15. 4. 1927, Grajewo | Gustaw | Leśna, Żeromskiego 2 |
| 50. | Janusz Bronisław | 11. 3. 1927, Golcowa | Władysław | Leśna, Miłoszów 114 |
| 51. | Staga Stanisław | 27. 3: 1927, pow. Myśle nice | Józef | Pobiedna Czerniawa Zdrój Kręta 18 |
| 52. | Przybysz Jerzy | 19. 3. 1927, Tomaszów Mazowiecki | Jan | Pobiedna Gebultów |
| 53. | Gierlecki Władysław | 8. 9. 1927, pow Busko | Józef | Pobiedna-Gebultów |
| 54. | Piotrowski Antoni | 10. 9. 1927, pow. Ostrów Mazowiecki | Władysław | Pobiedna, Polna 4 |
| 55. | Miekiewicz Władysław | 10. 5. 1927, Brześć n/B. | Władysław | Siekierczyn-Włosień |
| 56. | Michalik Henryk | 9. 1. 1927, Kozliwka | Mateusz | „ Mikułowa 51 |
| 57. | Brzozowski Jan | 31. 7. 1927, Maszyn | Brunon | „ 319 |
| 58. | Gawroński Leszek | 5. 1. 1927, Częstochowa | Stanisław | „ 325 |
| 59. | Kozłowski Mieczysław | 15. 3. 1927, Sprawa | Jakub | „ 194 |
| 60. | Bukowski Jan | 21, 6. 1927, Sadziesza | Wincenty | „ 194 |
| 61. | Robak Ryszard | 14. 3. 1927, kol. Zakalenniki | Józef | „ 299 |
| 62. | Dziadkiewicz Jan | 4. 11. 1927, Mikoliszyn | Jan | „ Rudzica 78 |
| 63. | Wrona Tadeusz | 1. 1. 1927, Prosieka | Stanisław | „ 257 |
| 64. | Wrona Stanisław | 19. 11. 1927, Prosieka | Władysław | „ 257 |
| 65. | Czapla Stanisław | 2. 4. 1927, Jaworniki | Feliks | „ Włosień 64 |
| 66. | Korban Henryk | 18. 10. 1927, Zbrza | Jan | „ 108 |
| 67. | Bieliński Konstanty | 29. 10. 1927, Dębno | Stanisław | Zaręba Górna, Księginki, Leśna 44 |

W wypadku pozytywnym Urząd Wojewódzki prosi o bezpośrednie zawiadomienie Starostwa Powiatowego w Lubaniu z powołaniem się na jego pismo z dnia 8 października 1948 r. Nr Wojsk. 7/92/48, podając równocześnie, czy poszukiwany stawał przed Komisją poborowo-Lekarską, w jakiej R. K. U., Nr i datę zaświadczenia rejestracyjnego.

Za Wojewodę:

**Tadeusz Jerzewski**

Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 344.**

## OBWIESZCZENIE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 21 października 1948 r.

**o sprostowaniu błędu drukarskiego.**

Z powołaniem się na § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 lipca 1928 r. w sprawie dzienników wojewódzkich (Dz. U. R. P. Nr 72, poz. 648) prostuje się błąd drukarski zaszły w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 20 z 15 października 1948 r. następująco: na stronie 349 w piśmie okólnym Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 5 października 1948 r. L. PHT-1-36-M-48 w sprawie zakładania i utrzymywania przez zakłady przemysłowe urządzeń ściekowych, między słowami „wytwórnie papieru“ a słowami „według następujących rubryk“, należy wstawić słowa „i celulozy, zakłady tekstylne, wytwórnie chemiczne itp.“

Za Wojewodę:

**Mgr Alfred Pagacz**

Naczelnik Wydziału

## Poz. 345.

## OGŁOSZENIE

DYREKCJI PAŃSTW. MONOPOLU SPIRYTUSOWEGO W WARSZAWIE

z dnia 20 października 1948 r.

**w sprawie przejęcia niektórych przedsiębiorstw na własność Państwa.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzeń Ministra Skarbu z dnia 29. VII. 1948 r. Nr G. M. 4079/2/48, z dnia 6. IX. 1948 r. G. M. 5397/2/48 i 8. IX. 1948 r. Nr G. M. 5656/2/48 ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo odbiorczy poniżej wymienionych przedsiębiorstw, przejętych na własność Państwa:

| L. p. | Nazwa przedsiębiorstwa | Przedmiot badania | Miejsce położenia | Imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania właściciela | Data, godzina i miejsce sporządzenia protokółu |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Rektyfikacja Miechowska Spółka z ogr. odp. | Rektyfikacja spirytusu | Miechów Charsznica woj. krakowskie | Maria z Malatyńskich Czapska — Buczynek, poczta Henryków, koło Warszawy<br>Ludwik Malatyński (miejsce zamieszkania nieznane)<br>Stanisław Malatyński, Poznań, ul. Hetmańska 27, m. 3<br>Mgr Władysław Malatyński, Charsznica<br>Mieczysław Malatyński, Sobótka, poczta Lwówek | 19, 11. 48 r. godz. 9 rano w biurze rektyfikacji |
| 2. | „Arkadia" Fabryka wódek i likierów | Fabryka wódek i likierów | Kraków | Mendel Stein (miejsce pobytu nieznane) | 21. 11. 48 r. godz. 9 rano w domu przy ulicy Rzeźniczej 3 w Krakowie |
| 3. | Spółka akcyjna dla destylacji wina „Stock" | Destylowanie win | Biała krakowska | Zarząd Spółki:<br>Lionel Stock<br>Dr Teofil Adamecki<br>Wiktor Morpurgo<br>Marian Markiewicz<br>Mgr Stefan Urban<br>(miejsce pobytu nieznane) | 22. 11. 48 r. godz. 9 rano w biurze destylarni |
| 4. | Rektyfikacja wódek gatunkowych Jakub Haberfeld | Fabryka wódek gatunkowych | Oświęcim | Jakub Haberfeld (miejsce pobytu nieznane) | 23. 11. 48 r. godz. 9 rano w biurze fabryki |

Wzywa się właścicieli powyższych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

Naczelny Dyrektor:

**Inż. P. Kąkolewski**

Poz. 346.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

z dnia 18 października 1948 r.

**o rejestracji młodzieży męskiej urodzonej w latach 1930, 1931 i 1932 do Powszechnej Organizacji „Służba Polsce“.**

Stosownie do art. 44 ustawy z dnia 25 lutego 1948 r. o powszechnym obowiązku przysposobienia zawodowego, wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego młodzieży oraz o organizacji spraw kultury fizycznej i sportu (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 90) i do pisma okólnego Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 21 września 1948 r., Nr Wojsk./1259/48, w sprawie poboru młodzieży męskiej roczników 1930, 1931 i 1932 do Powszechnej Organizacji „Służba Polsce“ (Dz. Urz. M. A. P. Nr 33, poz. 265) — wzywam wszystkich mężczyzn urodzonych w latach 1930, 1931 i 1932, którzy dotychczas nie otrzymali z Zarządu Miejskiego, Wydział Wojskowy, imiennych wezwań, aby zgłosili się do Komisji Kwalifikacyjno-Rejestracyjnej „Służba Polsce“ w Zarządzie Miejskim, Wydział Wojskowy, ul. Pawia 3, parter, o godz. 8 rano, według następującego terminarza:

**Rocznik 1930** z nazwiskami na literę:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **A—K** | **w dniu** | **8** | **listopada** | **1948 r.** |
| **L—P** | „ | **9** | „ | „ |
| **R—Z** | „ | **10** | „ | „ |

**Rocznik 1931:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **A—K** | „ | **29** | „ | „ |
| **L—P** | „ | **30** | „ | „ |
| **R—Z** | „ | **1** | **grudnia** | „ |

**Rocznik 1933:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **A—K** | „ | **13** | „ | „ |
| **L—P** | „ | **14** | „ | „ |
| **R—Z** | „ | **15** | „ | „ |

Przy zgłoszeniu należy przedłożyć dokumenty osobiste (dowód osobisty, metrykę urodzenia, świadectwo szkolne itp.).

Rejestracji nie podlegają:

a) osoby pełniące służbę wojskową,

b) osoby, które odbyły zasadniczą służbę wojskową,

c) księża katoliccy, którzy posiadają święcenia kapłańskie, duchowni innych wyznań przez Państwo uznanych wyznań chrześcijańskich, którzy otrzymali wyższe święcenia, zakonnicy, którzy złożyli uroczyste śluby zakonne, zatwierdzeni przez władze państwowe rabini i podrabini oraz duchowni innych uznanych przez Państwo wyznań,

d) osoby, które stawiły się przed komisjami kwalifikacyjno - rejestracyjnymi „Służba Polsce“ w okresie wiosennej rejestracji od dnia 3 do 15 kwietnia 1948 r.

Osoby, które nie dopełnią obowiązku stawiennictwa do Komisji Kwalifikacyjno-Rejestracyjnej, podlegają po myśli art. 64 powołanej ustawy karze aresztu do 2 miesięcy lub grzywny do 20.000 zł albo obu tym karom łącznie.

Prezydent Miasta:

**Henryk Dobrowolski**

---

Poz. 347.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

z dnia 23 października 1948 r.

**w sprawie wywłaszczenia na rzecz Skarbu Państwa parcel l. kat. 231/1 (część), 180/1, 232/6 (część), 175, 232/4 (część) i 235/1 (część) w gm. kat. Kraków Dz. XV Nowa Wieś przy ul. J. Lea.**

Stosownie do zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 13 października 1948 r. L. AA. I/4/30/48, po myśli art. 13 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dnia 24 września 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 138) zawiadamiam o wszczęciu postępowania wywłaszczeniowego na rzecz Skarbu Państwa, z przeznaczeniem na cele Bratniej Pomocy Studentów Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, które ma polegać na odjęciu prawa własności parcel względnie ich części, o łącznej powierzchni 58 ar 89 m kw., położonych w gm. kat. Kraków Dz. XV Nowa Wieś, przy ul. Juliusza Lea, a oznaczonych l. kat. 231/1 lwh 3 (pow. 36 ar 77 m kw.) własność Gminy m. Krakowa, l. kat. 180/1 i 232/6 lwh 128 (pow. 9 ar 07 m kw) własność ks. Władysława Krasa, Heleny Hełmskiej i spół., l. kat. 175 i

232/4 lwh 62 (pow. 6 ar 19.25 m kw.) własność Zofii z Misiaków Chudomentowej i Marii Misiak, l. kat. 235/1 lwh. 328 (pow. 6 ar 86 m kw.) własność Róży z Rosenzweigów Singer, Rebeki Stieglitz i spól.

Plan sytuacyjny, wyciąg z rejestru parcelowego i wymagane załączniki, wyłożone są zgodnie z art. 14 wspomnianego prawa do przejrzenia przez dni 14 począwszy od dnia 4 listopada br. w Wydziale Administracyjnym Z. M. w Krakowie, ul. Pawia 3, II p., pokój nr 14.

W powyższym terminie wolno osobom interesowanym zgłaszać wnioski lub sprzeciwy, które należy wnieść na ręce Naczelnika Wydziału Administracyjnego Z. M.

Za Prezydenta miasta:
**Mgr Królikowski**
Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 348.**

## OGŁOSZENIE
ZARZĄDU MIEJSKIEGO W NOWYM SĄCZU

**z dnia 8 października 1948 r.**

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia szczegółowego planu zagospodarowania części obszaru miasta obejmującego plac Dąbrowskiego i przyległe tereny.**

Na podstawie art. 25 dekretu z dnia 2 kwietnia 1946 r. o planowym zagospodarowaniu przestrzennym kraju (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 109) podaje się do publicznej wiadomości, że Zarząd Miejski przystąpił do sporządzenia szczegółowego planu zagospodarowania części obszaru miasta obejmującego plac Dąbrowskiego i przyległe tereny, a w szczególności ograniczonego:

a) od północy ul. A. Mickiewicza na odcinku między ul. Jagiellońską a ul. Długosza oraz teren po jej północnej stronie położony aż do plant miejskich,
b) od wschodu ul. Długosza na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Szczęsnego Morawskiego,
c) od południa ul. Szcz. Morawskiego na odcinku od ul. Długosza do ul. Jagiellońskiej,
d) od zachodu ul. Jagiellońskiej na odcinku od ul. Szcz. Morawskiego do ul. Mickiewicza.

Plan powyższy obejmuje zakres następujących prac:

1) szczegółowe zabudowanie terenów położonych z obu stron przedłużenia Alei Wolności od ul. Staszica wzgl. placu Dąbrowskiego do ul. Mickiewicza,
2) szczegółowe zabudowanie działek położonych przy pl. Dąbrowskiego,
3) wysokość projektowanych budowli,
4) rodzaj i sposób zabudowania działek,
5) położenie frontowych linii zabudowy i linij regulacyjnych ulic,
6) przeznaczenie terenów na cele budownictwa użyteczności publicznej, mieszkaniowe, zieleń publiczną i potrzeby komunikacyjne.

Zainteresowani będą mogli zaznajomić się z powyższym planem w dniach od 15 do 23 października 1948 r. w lokalu Wydziału Technicznego, ul. Pijarska 21, pokój 18, w godzinach urzędowych i w terminie do 7 listopada 1948 r. zgłaszać do Zarządu Miejskiego m. N. Sącza zarzuty przeciw powyższemu planowi.

Prezydent miasta:
w z. **A. Górka**
Wiceprezydent

---

# Dział nieurzędowy

25% rozmiaru robót, częściowe wykorzystanie, wzgl. nie przyjęcie żadnej z ofert.

Rejonowy Kierownik Robót
Wodno-Melioracyjnych
**Inż. Franciszek Pytko**

## OGŁOSZENIE

**w sprawie przejęcia na własność Państwa niektórych zakładów przemysłu drzewnego.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzeń Ministra P. i H. z dnia 12 sierpnia 1948 r. i 10 września 1948 r. ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następujących przedsiębiorstw, przejętych na własność Państwa:

1. Fabryka Mebli, S. Manne — Kraków, ul. Szpitalna 6
właściciel: spadkobiercy S. Mannego,
w dniu 22 listopada 1948 r. o godz. 9 w Krakowie-Łagiewnikach, ul. Główna 98, w biurze Państwowej Fabryki Mebli „Kraków".
2. „Muranyj" Fabryka Wyrobów Stolarskich Sp. z o. o. Kraków, Winc. Pola 7,
właściciel: Ska z o. o.
w dniu 23 listopada 1948 r. o godz. 9 w biurze Państwowej Fabryki Wyrobów Drzewnych w Krakowie, ul. Winc. Pola 7.
3. Bruno Grieks — Zakład Stolarski — Biała Krakowska,
właściciel: Bruno Griecks
w dniu 24 listopada 1948 r. o godz. 9 w lokalu Oddziału Centrali Handlowej Przemysłu Drzewnego w Białej Krakowskiej, ul. Cyniarska 10.
4. Hugo Reich — Fabryka Mebli Giętych
dzierżawcy J. Herz i Ska, Bielsko-Łodygowice
właściciel: Hugo Reich
w dniu 25 listopada 1948 r. o godz. 9 w lokalu Państwowej Łodygowickiej Fabryki Mebli w Łodygowicach.

Wzywa się właścicieli powyższych przedsiębiorstw oraz właścicieil składników majątkowych, znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Krakowsko-Śląskie Zakłady Przemysłu Drzewnego
Przedsiębiorstwo Państw. Wyodrębnione

Naczelny Dyrektor:
**Dr Józef Bodnar**

## OGŁOSZENIE

**w sprawie przejęcia na własność Państwa Firmy „Adolf Wech" — Fabryka Mebli Giętych w Buczkowicach.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 10 sierpnia 1948 r. Pr. I/145/48, ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy następującego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa: „ADOLF WECH" — Fabryka Mebli Giętych w Buczkowicach — a to dnia 10 grudnia 1948 r. o godz. 9 rano w Buczkowicach.

Wzywa się właścicieli pow. przedsiębiorstwa, oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w pow. przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzena protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Zjednoczone Fabryki Mebli Giętych
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione
Kraków, ul. Szczepańska 1.

Naczelny Dyrektor:
**Dr Paweł Lipiński**

### Włóczęgostwo i wyłudzanie wsparć.

Do Powiatowego Komitetu Opieki Społecznej w Tucholi zgłosiła się Mierzejewska Zofia i podając, że jest urodzona 25. V. 1918 r. w Wejherowie jako córka kolejarza Franciszka Rutkowskiego, oraz że jest żoną I sekretarza P. P. R. w Szczytnie, wyłudziła zapomogę w kwocie 1.520 zł, której nie zwróciła.

Ponieważ przeprowadzone dochodzenia wykazały, że zapodania jej są fałszywe, zachodzi zatem przypuszczenie, że wymieniona wyłudza wsparcia w różnych urzędach i instytucjach.

Wobec tego w razie zgłoszenia się wymienionej o zapomogę, należy ją przytrzymać i oddać do najbliższego posterunku M. O.

### Zguba pieczęci.

Zarząd gminny Minoga, powiatu olkuskiego, zgłasza, że sołtys gromady Władysław zgubił swą pieczęć urzędową.

## OGŁOSZENIA

**o zagubieniu wzgl. skradzeniu dokumentów.**

**Wydział Powiatowy w Krakowie** zgłasza zagubienie dowodu własności ciągnika marki Lanz-Buldog Nr silnika 18292, Nr podwozia 182921, wydanego przez Okręgowy Urząd Likwidacyjny w Krakowie z dnia 14. XI. 1946 r. Nr L. III-1869/48 Ob. Gaździe Antoniemu, zamieszkałemu w Krakowie, ul. Braci Dudzińskich 9.

**Hładkulik Józef** w Tymbarku, zgłasza zgubę karty rejestracyjnej, wydanej przez RKU w Nowym Sączu w r. 1945.

**Jałocha Edward**, urodz. 2. VIII. 1922 r. a zamieszkały w Soboniowicach pow. Kraków, zgłasza zagubienie: 1) książeczki wojskowej wystawionej przez R. K. U. Kraków-powiat, 2) charakterystykę wojskową oraz 3) skierowanie z wojska do P. U. B. P. w Krakowie i do Stow. „Walki Młodych" w Krakowie.

**Górka Mieczysław**, urodz. w 1924 r, a zamieszkały

w Trzemeśnie pow. Myślenice, zgłasza zagubienie książeczki wojskowej wystawionej przez R. K. U. Kraków-powiat.

**Czyż Paweł**, urodz. 4. VII. 1905 r. a zamieszkały w Krakowie, ul. Kościuszki 19, zgłasza zagubienie: 1) czerwonego prawa jazdy, wystawionego przez Urząd Wojew. w Krakowie w 1945 r., oraz 2) książeczki wojskowej, wystawionej przez R. K. U. Kraków-miasto.

**Michalski Marian**, zamieszkały w Mogile Nr 49, pow. Kraków, zgłasza zagubienie: 1) czerwonego prawa jazdy Nr 23361, wydanego przez Urząd Wojew. w Krakowie w 1948 r., oraz dyplom czeladniczy na wykonywanie zawodu ślusarza, wydanego przez Fabrykę Zieleniewskiego w Krakowie w 1945 r.

**Wokacz Franciszek**, zamieszkały w Starym Sączu, zgłasza zagubienie: 1) czerwonego prawa jazdy, wystawionego przez Urząd Wojewódzki w Krakowie, oraz 2) kartę rozpoznawczą, wystawioną przez Zarząd Gminny w Starym Sączu.

**Kuman Józef**, zamieszkały w Lisiej Górze, pow. Tarnów, zgłasza zagubienie legitymacji służbowej Nr 1177, wystawionej 22. III. 1948 r. przez Urząd Wojewódzki w Krakowie.

**Kulig Jan**, zamieszkały w Olkuszu, Rynek 18, zgłasza skradzenie mu czerwonego prawa jazdy, wystawionego przez Okręg. Urząd Samochodowy w Krakowie w 1946 r.

**„Społem" Składnica w Olkuszu**, zgłasza zagubienie dowodu rejestracyjnego samochodu ciężarowego marki „Ford V 8" Nr rej. H-15641, wydanego przez Urząd Wojewódzki w Krakowie w 1947 r.

**Więcek Franciszek**, Drwina, p. Mikluszowice, pow. Bochnia, zgłasza zagubienie tymczasowego dowodu tożsamości konia.

**Kluska Augustyn**, ur. 24. VIII. 1911 r., syn Jakuba i Rozalii, zamieszkały w Czchowie, zgłasza zgubę zaświadczenia rejestracji wystawionego przez R. K. U. Bochnia.

**Węglarz Jan**, zamieszkały w Szczawnicy Wyżnej nr domu 117/444, pow. Nowy Targ, zgłasza zagubienie dowodu tożsamości konia, wystawionego przez Zarząd Gminny w Szczawnicy, nr dow. 5820/67. Opis: wałach urodz. w 1938 r., c. szpak, chrapka.

---


## Warunki prenumeraty „Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego":

**Przedpłata** prenumeraty na rok 1948 wynosi kwartalnie . . . zł **400·—**
**Cena ogłoszeń:** Wiersz dwułamowy lub jego miejsce . . . . „ **25·—**
Drobne ogłoszenia do 10 wierszy wraz z egz. dowodowym . „ **300·—**

Prenumeratę należy uiszczać z góry każdego kwartału bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się.

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności, Oddział w Krakowie, konto czekowe **Nr. IV-1480**

Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Cena poszczególnego numeru jest zależna od jego objętości.

**Adres Redakcji i Administracji: „Krakowski Dziennik Wojewódzki", Kraków, ulica Basztowa L. 22.**

Cena pojedynczego egzemplarza **80 zł.**

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul. Mikołajska 13 — M 47886